

BE9199/BE9200 External microphone

- EN** Medical device information
DE Informationen zu Medizinprodukten
FI Lääketieteellisiä laitteita koskevat tiedot
NL Informatie over medische hulpmiddelen
NO Informasjon om medisinsk utstyr
SE Information om medicinteknisk utrustning



EN Medical device information

Read this first

Thank you for choosing a product from Bellman & Symfon – the world leader in alerting systems based in Gothenburg, Sweden. This leaflet contains important medical device information. Please read it carefully to make sure that you understand and get the best out of your Bellman & Symfon product. For more information about features and benefits, contact your hearing care professional.

About the BE9199/BE9200 External microphone

Intended purpose

This device is part of the Visit alerting system. The intended purpose of the system is to alert deaf and hard of hearing people of important signals in their home. This microphone is used together with the Visit door transmitter to detect a sound source that is located at a distance from the transmitter.

Intended user group


The intended user group consists of people of all ages with mild to severe hearing loss or deafness that need audio, visual or sensory amplification.

Intended user

The intended user is a person with mild to severe hearing loss or deafness.

Principle of operation









The external microphone is connected to the Visit door transmitter external microphone port and typically attached to a distant sound source (e.g. an intercom). When the sound source activates, the transmitter signals the Visit receiver which alerts the user with sound, flashes or vibrations.

 The Visit alerting system will not restore normal hearing and will not prevent or improve a hearing impairment or deafness resulting from organic conditions.







Important safety information

This section contains important information about safety, handling and operating conditions. Keep this leaflet for future use. If you are just installing the device, this leaflet must be given to the householder.

Hazard warnings

-  Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage to the device or other property.
-  Keep this device out of reach of children under 3 years.
-  Do not use or store this device near any heat sources such as naked flames, radiators, ovens or other devices that produce heat.
-  Do not dismantle the device; there is a risk of electric shock. Tampering with or dismantling the device will void warranty.
-  This device is designed for indoor use only. Do not expose the device to moisture.
-  Protect the device from shocks during storage and transport.
-  Do not make any changes or modifications to this device. Use only original Bellman & Symfon accessories to avoid any electrical shock.
-  Protect cables from any potential source of damage.

Information on product safety

-  Failure to follow these instructions could result in damage to the device and void the warranty.
-  Do not use the device in areas where electronic equipment is prohibited.
-  The device may only be repaired by an authorized service center.
-  If a serious incident occurs in relation to this device, contact the manufacturer and relevant authority.
-  If you encounter other problems with your device, contact the point of purchase, your local Bellman & Symfon office or the manufacturer. Visit bellman.com for contact info.
-  Do not drop your device. Dropping onto a hard surface can damage it.

Operating conditions

Operate the device in a dry environment within the temperature and humidity limits stated in this leaflet. If the device gets wet or is exposed to moisture, it should no longer be regarded as reliable and should therefore be replaced.

Cleaning

Disconnect all cables before you clean your device. Use a soft, lint-free cloth. Avoid getting moisture in openings. Do not use household cleaners, aerosol sprays, solvents, alcohol, ammonia or abrasives. This device does not require sterilization.














Service and support

If the device appears to be damaged or doesn't function properly, follow the instructions in the user guide and this leaflet. If the product still doesn't function as intended, contact your local hearing care professional for information on service and warranty.

Warranty conditions

Bellman & Symfon guarantees this product for six (6) months from date of purchase against any defects that are due to faulty materials or workmanship. This guarantee only applies to normal conditions of use and service, and does not include damage resulting from accident, neglect, misuse, unauthorized dismantling, or contamination howsoever caused. This guarantee excludes incidental and consequential damage. Furthermore, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary with territory. Some countries or jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This guarantee is in addition to your statutory rights as a consumer. The above warranty may not be altered except in writing signed by both parties hereto.

Regulatory symbols

| | |
|--|--|
|  | With this symbol, Bellman & Symfon confirms that the product meets the Medical Device Regulation EU 2017/745. |
|  | This symbol indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified. It's available on the product and gift box. |
|  | This symbol indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified. It's available on the product and gift box. |
|  | This symbol indicates the medical device manufacturer, as defined in EU Directives 90/385/EEC, 93/42/EEC and 98/79/EC. |
|  | This symbol indicates that the user should consult this leaflet. |
|  | This symbol indicates that it is important for the user to pay attention to the relevant warning notices in the user guides. |
|  | This symbol indicates important information for handling and product safety. |
|  | Temperature during transport and storage: -10° to 50° C, 14° to 122° F. Temperature during operation: 0° to 35° C, 32° to 95° F |
|  | Humidity during transportation and storage: <90%, non-condensing. Humidity during operation: 15% – 90%, non-condensing |
|  | Atmospheric pressure during operation, transportation and storage: 700hpa – 1060hpa |
|  | This device is designed such that it functions without problems or restrictions if used as intended, unless otherwise noted in this leaflet. |
|  | With this CE symbol, Bellman & Symfon confirms that the product meets EU standards for health, safety, and environmental protection as well as the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. |
|  | This symbol indicates that the product shall not be treated as household waste. Please hand over your old or unused product to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment or bring your old product to your hearing care professional for appropriate disposal. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative effects on the environment and human health. |

Technical specifications

- Weight:** 15 g, 0.5 oz.
- Dimensions:** 33 x 36 x 4 mm, 1.3" x 1.4" x 0.2"
- Colour:** White
- Cable length:** BE9199: 2.5 m, 8.2 ft
BE9200: 0.75 m, 2.5 ft
- Connector:** 3.5 mm mono plug
- Microphone type:** Piezoelectric
- In the box**
 - BE9199/BE9200 External microphone

Configuration options

- This device can be configured with the following Visit transmitter:
 - BE1411 Visit door transmitter

 For detailed product information, see the corresponding user manual.

Compliance information

Hereby Bellman & Symfon declares that, in Europe, this product is in compliance with the essential requirements of the Medical Device Regulation EU 2017/745 as well as the directives and regulations listed below. The full text of the declaration of conformity can be obtained from Bellman & Symfon or your local Bellman & Symfon representative. Visit bellman.com for contact information.

| |
|--|
| Medical Device Regulation (MDR) |
| Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) |
| Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) |
| REACH Regulation |
| Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE) |

ISO Certification of legal manufacturer

- Bellman is certified in accordance with SS-EN ISO 9001 and SS-EN ISO 13485.
- SS-EN ISO 9001 Certification Number: CN19/42071
- SS-EN ISO 13485 Certification Number: CN19/42070
- Certification Body**
- SGS United Kingdom Ltd
- Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Lesen Sie dies zuerst

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Bellman & Symfon entschieden haben - dem Weltmarktführer für Alarmierungssysteme mit Sitz in Göteborg, Schweden. Dieses Merkblatt enthält wichtige Informationen über Medizinprodukte. Bitte lesen Sie es sorgfältig durch um sicherzustellen, dass Sie Ihr Bellman & Symfon Produkt verstehen und optimal nutzen. Weitere Informationen zu Funktionen und Vorteilen erhalten Sie bei Ihrem Hörgeräteakustiker.

Über die BE9199/BE9200 External microphone

Verwendungszweck

Dieses Gerät ist Teil des Visit Alarmsystems. Der bestimmungsgemäße Verwendungszweck des Systems besteht darin, gehörlose und schwerhörige Menschen auf wichtige Signale in ihrer Wohnung aufmerksam zu machen. Dieses Mikrofon wird zusammen mit dem Visit Tür-Sender verwendet, um eine Schallquelle zu erkennen, die sich weiter als 3cm Entfernung vom Sender befindet.

Vorgesehene Anwendergruppe


Die vorgesehene Anwendergruppe besteht aus Menschen aller Altersgruppen mit leichtem bis schwerem Hörverlust oder Taubheit, die eine Audio-, visuelle oder sensorische Verstärkung benötigen.

Vorgesehener Anwender

Der vorgesehene Anwender ist eine Person mit leichtem bis schwerem Hörverlust oder Taubheit.

Funktionsprinzip









Das externe Mikrofon wird am Klinkenanschluss des Visit-Türsenders angeschlossen und typischerweise auf die entfernte Klangquelle (z. B. eine Gegensprechanlage) aufgebracht. Wenn die Klangquelle aktiviert wird, übermittelt der Sender dem/n Visit-Empfänger/n ein Signal, welche/r den Benutzer mit Ton, Blitzlicht oder Vibration über das Ereignis informiert.

 Das Alarmsystem Visit stellt das normale Hörvermögen nicht wieder her und kann eine Schwerhörigkeit oder Taubheit, die auf organische Bedingungen zurückzuführen ist, nicht verhindern oder verbessern.







Wichtige Sicherheitsinformationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen über Sicherheit, Handhabung und Betriebsbedingungen. Bewahren Sie dieses Merkblatt für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät gerade erst installieren, muss dieses Merkblatt dem Anwender ausgehändigt werden.

Gefahrenwarnungen

-  Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen oder Schäden am Gerät oder anderen Sachwerten führen.
-  Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
-  Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
-  Zerlegen Sie das Gerät nicht; es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Bei Manipulation oder Demontage des Geräts erlischt die Garantie.
-  Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Das Gerät darf nicht Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
-  Schützen Sie das Gerät bei Lagerung und Transport vor Stößen.
-  Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät vor. Verwenden Sie nur Originalzubehör von Bellman & Symfon, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
-  Schützen Sie Kabel vor potentieller Beschädigung.

Informationen zur Produktsicherheit

-  Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät führen und die Garantie erlöschen lassen.
-  Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind.
-  Das Gerät darf nur von einem autorisierten Service Zentrum repariert werden.
-  Wenn ein schwerwiegendes Problem im Zusammenhang mit diesem Gerät auftritt, wenden Sie sich an den Hersteller und die zuständige Behörde.
-  Wenn Sie andere Probleme mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, Ihre örtliche Bellman & Symfon-Niederlassung oder den Hersteller. Besuchen Sie bellman.com für Kontaktinformationen.
-  Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen. Das Fallenlassen auf eine harte Oberfläche kann diese beschädigen.

Betriebsbedingungen

Betreiben Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung innerhalb der in diesem Merkblatt angegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsgrenzen. Wenn das Gerät Nässe oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird, gilt es als nicht mehr zuverlässig und sollte ausgetauscht werden.

Reinigung

Trennen Sie alle Kabel von der Stromversorgung, bevor Sie Ihr Gerät reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Vermeiden Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in Öffnungen. Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger, Aerosolsprays, Lösungsmittel, Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel. Dieses Gerät muss nicht sterilisiert werden.

Service und Support

Wenn das Gerät beschädigt zu sein scheint oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, befolgen Sie die Anweisungen im Benutzerhandbuch und in dieser Broschüre. Wenn das Produkt immer noch nicht wie vorgesehen funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Hörgeräteakustiker vor Ort, um Informationen zu Service und Garantie zu erhalten.

Gewährleistungsbedingungen

Bellman & Symfon gewährt für dieses Produkt eine sechsmonatige Garantie (6) ab Kaufdatum auf alle Mängel, die auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur für normale Nutzungs- und Servicebedingungen und umfasst keine Schäden, die durch Unfall, Vernachlässigung, Missbrauch, unbefugte Demontage oder jegliche Kontamination entstehen. Diese Garantie schließt Zufalls- und Folgeschäden aus. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie nicht auf höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmung, Wirbelstürme und Tornados. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Weitere Rechte können je nach Land und Region variieren. In einigen Ländern oder Gerichtsbarkeiten ist die Beschränkung oder der Ausschluss von Zufalls- oder Folgeschäden oder die Beschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, so dass die obige Beschränkung möglicherweise nicht auf Sie zutrifft. Diese Garantie kommt zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher hinzu. Die obige Garantie darf nicht geändert werden, außer in schriftlicher Form, die von beiden Parteien unterzeichnet ist.

ISO-Zertifizierung des Herstellers


Bellman ist gemäß SS-EN ISO 9001 und SS-EN ISO 13485 zertifiziert. SS-EN ISO 9001-Zertifizierungsnummer: CN19/42071 SS-DE ISO 13485 Zertifizierungsnummer: CN19/42070


Zertifizierungsstelle

SGS Vereinigtes Königreich Ltd
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Kenzeichnungung

| | |
|---|---|
|  | Mit diesem Kennzeichen bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 entspricht. |
|  | Dieses Kennzeichen gibt die Seriennummer des Herstellers an, so dass ein bestimmtes Medizinprodukt identifiziert werden kann. Die Kennzeichnung ist sowohl auf dem Produkt als auch auf der Geschenkverpackung. |
|  | Dieses Kennzeichen gibt die Katalognummer des Herstellers an, damit das Medizinprodukt identifiziert werden kann. Die Kennzeichnung ist sowohl auf dem Produkt als auch auf der Geschenkverpackung. |
|  | Dieses Kennzeichen gibt den Hersteller des medizinischen Geräts an, wie in den EU-Richtlinien 90/385/EWG, 93/42/EWG und 98/79/EG definiert. |
|  | Dieses Kennzeichen weist darauf hin, dass der Benutzer dieses Merkblatt sorgfältig lesen sollte. |
|  | Dieses Kennzeichen weist darauf hin, dass es für den Benutzer wichtig ist, die entsprechenden Warnhinweise in den Benutzerhandbüchern zu beachten. |
|  | Dieses Kennzeichen weist auf wichtige Informationen zur Handhabung und Produktsicherheit hin. |
|  | Temperatur während des Transports und der Lagerung: -10°C bis 50°C bzw. 14°F bis 122°F. Temperatur während des Betriebs: 0°C bis 35°C bzw. 32°F bis 95°F |
|  | Luftfeuchtigkeit während Transport und Lagerung: <90%, nicht kondensierend. Luftfeuchtigkeit während des Betriebs: 15% - 90%, nicht kondensierend |
|  | Luftdruck während des Betriebs, Transport und Lagerung: 700hpa - 1060hpa |
| Betriebsbedingungen | Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es bei bestimmungsgemäßer Verwendung ohne Probleme oder Einschränkungen funktioniert, sofern in diesem Merkblatt nicht anders angegeben. |


| | |
|--|---|
|  | Mit diesem CE-Zeichen bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt den EU-Richtlinien für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz sowie der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. |
|--|---|

| | |
|---|---|
|  | Dieses Kennzeichen weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte geben Sie Ihr altes oder ungebrauchtes Produkt bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab, oder bringen Sie Ihr altes Produkt zu Ihrem Hörgeräteakustiker zur fachgerechten Entsorgung. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern. |
|---|---|

Technische Spezifikationen

- Gewicht:** 15 g, 0.5 Unzen
- Abmessungen:** 33 x 36 x 4 mm
- Farbe:** White
- Länge des Kabels:** BE9199: 2.5 m
BE9200: 0.75 m
- Anschluss:** 3,5 mm Mono-Stecker
- Mikrofontyp:** Piezoelektrisch
- Lieferumfang**
 - BE9199/BE9200 Externes Mikrofon

- Konfigurations-Optionen**
 - BE1411 Visit Tür-Sender

 Foder detaillierte Produktinformationen finden Sie im entsprechenden Handbuch unter Bedienungsanleitung.

Informationen zur Einhaltung der Vorschriften

Hiermit erklärt Bellman & Symfon, dass dieses Produkt in Europa den wesentlichen Anforderungen der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 sowie den unten aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung erhalten Sie bei Bellman & Symfon oder Ihrem örtlichen Bellman & Symfon-Vertreter. Kontaktinformationen finden Sie unter bellman.com.

| |
|--|
| Medizinprodukteverordnung (MDR) |
| Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) |
| Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS) |
| REACH-Verordnung |
| Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) |

Lue tämä ensin

Kiitos, että valitsit tuotteen Bellman & Symfonilta, joka on maailman johtava hälytysjärjestelmien toimittaja Göteborgista Ruotsista. Tämä esite sisältää tärkeitä tietoja lääkinnällisestä laitteesta. Lue se huolellisesti varmistaaksesi, että ymmärrät ja saat parhaan hyödyn Bellman & Symfon -tuotteestasi. Lisätietoja ominaisuuksista ja eduista saat kuulonhoidon ammattilaiselta.

Tietoa BE9199/BE9200 Ulkoinen mikrofoni

Käyttötarkoitus

Tämä laite on osa Visit-hälytysjärjestelmää. Järjestelmän tarkoitus on hälyttää kuuroja ja huonokuuloisia ihmisiä kodin tärkeitä signaaleista. Mikrofonia käytetään yhdessä Visit ovikellolähettimen kanssa havainnoimaan ääntä jonka lähde sijaitsee kauempana lähettimestä.

Suunniteltu käyttäjäryhmä

Suunniteltu käyttäjäryhmä koostuu kaiken ikäisistä ihmisistä, joilla on lievä tai vaikea kuulonalenema tai kuurous ja jotka tarvitsevat ääni-, visuaalista tai aistinvahvistusta.

Suunniteltu käyttäjä

Suunniteltu käyttäjä on henkilö, jolla on lievä tai vaikea kuulonalenema tai kuurous.

Toimintaperiaate


Ulkoinen mikrofoni kytketään ovikellolähettimen ulkoisen mikrofonin liittimeen. Yleisesti käytetään tunnistamaan erilaisia äänilähteitä kuten esim. ovipuhelimia. Kun ääni aktivoi ovikellolähettimen Visit vastaanottimet hälyttävät käyttäjän äänellä, valolla tai värinällä.


Visit-hälytysjärjestelmä ei palauta normaalia kuuloa eikä estä tai paranna orgaanisista olosuhteista johtuvia kuulovaurioita tai kuuroutta.


Tärkeitä turvallisuustietoja


Tämä osio sisältää tärkeitä turvallisuudesta, käsittelystä ja käyttöolosuhteista. Säilytä tämä esite myöhempää käyttöä varten. Jos olet asentamassa laitetta, tämä esite on annettava talonomistajalle.


Hätävaroitukset


 Näiden turvaohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muun vamman tai vahingoittaa laitetta tai muuta omaisuutta.


 Tämä laite on säilytettävä alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.


 Älä käytä tai säilytä tätä laitetta lämmönlähteiden, kuten avotulen, patterien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden lähellä.

 Älä pura laitetta, koska siinä on sähköiskun vaara. Laitteen väärinkäyttäminen tai purkaminen mitätöi takuun.


 Tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä altista laitetta kosteudelle.


 Suojaa laitetta iskulta varastoinnin ja kuljetuksen aikana.

 Älä tee mitään muutoksia tähän laitteeseen. Käytä vain alkuperäisiä Bellman & Symfon -lisävarusteita sähköiskujen välttämiseksi.


 Suojaa johdot mahdollisilta vaurioilta.


Tietoja tuoteturvallisuudesta


 Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa laitetta ja mitätöidä takuun.

 Älä käytä laitetta tiloissa, joissa elektroniset laitteet ovat kiellettyjä.

 Vain valtuutettu huoltokeskus saa korjata laitteen.

 Tähän laitteeseen liittyvässä vakavassa vaaratilanteessa ota yhteyttä valmistajaan ja asianomaiseen viranomaiseen.

 Jos laitteessasi ilmenee muita ongelmia, ota yhteys ostopaikkaan, paikalliseen Bellman & Symfon -toimistoon tai valmistajaan. Vieraille bellman.com-sivustolla saadaksesi yhteystiedot.

 Älä pudota laitetta. Pudotus kovalle alustalle voi vahingoittaa sitä.

Käyttöolosuhteet

Käytä laitetta kuivassa ympäristössä tässä pakkausselosteessa ilmoitetuissa lämpötila- ja kosteusrajoissa. Jos laite kastuu tai se altistuu kosteudelle, se ei ole enää luotettava, joten se tulee vaihtaa.

Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen laitteen puhdistamista. Käytä pehmeää, nukkaamatonta liinaa. Vältä kosteuden pääsy aukkoihin. Älä käytä kottilouspuhdistusaineita, aerosolisuihkeita, liuottimia, alkoholia, ammoniakkia tai hankaavia aineita. Tämä laite ei vaadi sterilointia.

Huolto ja tuki

Jos laite näyttää vaurioituneelta tai ei toimi kunnolla, noudata käyttöoppaan ja tämän esitteen ohjeita. Jos tuote ei edelleenkään toimi suunnitellulla tavalla, ota yhteyttä paikalliseen kuulonhoidon ammattilaiseen huoltoja ja takuuta varten.

Takuuehdot

Bellman & Symfon antaa tälle tuotteelle takuun kuudeksi (6) kuukaudeksi ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa virheet, jotka johtuvat viallisista materiaaleista tai valmistuksesta. Tämä takuu koskee vain tavanomaisia käyttö- ja huolto-olosuhteita, eikä siihen sisälly vahinkoja, jotka miten tahansa aiheutuvat onnettomuudesta, laiminlyönnistä, väärinkäytöstä, luvattomasta purkamisesta tai saastumisesta. Tämä takuu ei sisällä satunnaisia ja seurauksellisia vaurioita. Takuu ei myöskään kata ylivoimaisia esteitä, kuten tulipalo, tulva, hurrikaanit ja tornadot. Tämä takuu antaa sinulle erityiset lailliset oikeudet, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat alueittain. Jotkut maat tai lainkäyttöalueet eivät salli satunnaisten tai seurauksellisten vahinkojen rajoittamista tai poissulkemista tai epäsuoran takuun keston rajoituksia, joten yllä oleva rajoitus ei ehkä koske sinua. Tämä takuu täydentää lakisääteisiä oikeuksiasi kuluttajana. Edellä olevaa takuuta ei saa muuttaa, ellei molemmat osapuolet sovi niin kirjallisesti allekirjoittaen.

Laillisen valmistajan ISO-sertifiointi

Bellman on sertifioitu SS-EN ISO 9001 ja SS-EN ISO 13485 -standardien mukaisesti.

SS-EN ISO 9001 -sertifikaatin numero: CN19/42071

SS-EN ISO 13485 -sertifikaatin numero: CN19/42070

Sertifiointielin

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Määräyssymbolit

| | |
|---|---|
|  | Tällä symbolilla Bellman & Symfon vahvistaa, että tuote täyttää lääkinnällisistä laitteista annetun asetuksen, EU 2017/745, vaatimukset. |
|  | Tämä symboli ilmoittaa valmistajan sarjanumeron tietyn lääketieteellisen laitteen tunnistamiseksi. Se on saatavana tuote- ja lahjapakkauksessa. |
|  | Tämä symboli ilmoittaa valmistajan luettelonumeron lääketieteellisen laitteen tunnistamiseksi. Se on saatavana tuote- ja lahjapakkauksessa. |
|  | Tämä symboli ilmoittaa lääkinnällisten laitteiden valmistajan, sellaisena kuin se on määritelty EU-direktiiveissä 90/385/ETY, 93/42/ETY ja 98/79/EEY. |
|  | Tämä symboli muistuttaa, että käyttäjän tulee tutustua tähän esitteeseen. |
|  | Tämä symboli kertoo, että käyttäjän on tärkeää kiinnittää huomiota käyttöoppaissa oleviin varoituksiin. |
|  | Tämä symboli kertoo tärkeitä tietoja käsittelystä ja tuoteturvallisuudesta. |
|  | Lämpötila kuljetuksen ja varastoinnin aikana: –10 – 50 °C, 14 – 122 °F. Lämpötila käytön aikana: 0 – 35 °C, 32 – 95 °F |
|  | Kosteus kuljetuksen ja varastoinnin aikana: <90 %, ei-tiivistyvä. Kosteus käytön aikana: 15 % – 90 %, ei-tiivistyvä |
|  | Ilmakehän paine käytön, kuljetuksen ja varastoinnin aikana: 700 hpa – 1060 hpa |
|  | Tämä laite on suunniteltu siten, että se toimii ilman ongelmia tai rajoituksia, jos sitä käytetään tarkoitettulla tavalla, ellei tässä esittessä toisin mainita. |
|  | Tällä CE-symbolilla Bellman & Symfon vahvistaa, että tuote täyttää EU:n terveys-, turvallisuus- ja ympäristönsuojelustandardit sekä 2014/53/EU-radiolaitedirektiivin. |
|  | Tämä symboli ilmoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Vie vanha tai käytämätön tuote soveltuvaan keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tai vie vanha tuotteesi kuulonhoidon ammattilaiselle asianmukaista hävittämistä varten. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein, autat estämään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. |

Tekniset tiedot

Paino: 15 g, 0,5 unssia

Mitat: 33 x 36 x 4 mm

Väri: Valkoinen

Kaapelin pituus: BE9199: 2.5 m

BE9200: 0.75 m

Liitin: 3,5 mm monopistoke

Mikrofonin malli: Piezoelektroninen


Laatikossa

- BE9199/BE9200 Ulkoinen mikrofoni

Kokoonpanovaihtoehdot

Ulkoista mikrofonia voidaan käyttää seuraavien lähettimen kanssa:

- BE1411 Visit ovikellolähtin

 Ftai yksityiskohtaiset tuotetiedot, katso vastaava käyttöopas.

Vaatimustenmukaisuustiedot

Täten Bellman & Symfon vakuuttaa, että tämä tuote on Euroopassa lääketieteellisiä laitteita koskevan EU 2017/745-asetuksen olennaisten vaatimusten sekä alla lueteltujen direktiivien ja asetusten vaatimusten mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavissa Bellman & Symfonilta tai paikalliselta Bellman & Symfon -edustajalta. Saa yhteystiedot vierailemalla **bellman.com**-sivustolla.

| |
|--|
| Asetus lääketieteellistä laitteista (MDR) |
| Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi (EMC) |
| Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta (RoHS) |
| REACH-asetus |
| Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) |

Lees dit eerst

Bedankt voor het kiezen van een product van Bellman & Symfon, de wereldleider op het gebied van waarschuwingssystemen uit Göteborg, Zweden. Deze bijsluiters bevat belangrijke informatie over medische hulpmiddelen. Lees deze aandachtig door om er zeker van te zijn dat u uw Bellman & Symfon-product begrijpt en het beste uit uw product haalt. Neem contact op met uw audicien voor meer informatie over functies en voordelen.

Over de BE9199/BE9200 Externe microfoon

Beoogd doel

Dit apparaat maakt deel uit van het Visit-waarschuwingssysteem. Het beoogde doel van het systeem is om dove en slechthorende mensen te waarschuwen voor belangrijke signalen in hun huis. De microfoon wordt samen met de Visit deurbelzender gebruikt om een geluidsbron op afstand van de zender te detecteren.

Beoogde gebruikersgroep


De beoogde gebruikersgroep bestaat uit mensen van alle leeftijden met licht tot ernstig gehoorverlies of doofheid die audio-, visuele of zintuiglijke versterking nodig hebben.

Beoogde gebruiker

De beoogde gebruiker is een persoon met licht tot ernstig gehoorverlies of doofheid.

Werkingsprincipe









De externe microfoon is aangesloten op de externe microfoonpoort van de Visit deurbelzender en is aangesloten op een verre geluidsbron (bijv. een intercom). Zodra de geluidsbron geactiveerd wordt, zal de zender de Visit ontvanger signaleren en de gebruiker met geluid, flitsen en/of trillingen waarschuwen.

 Het waarschuwingssysteem van Visit herstelt het normale gehoor niet en voorkomt of verbetert gehoorverlies of doofheid niet.







Belangrijke veiligheidsinformatie

Dit gedeelte bevat belangrijke informatie over veiligheid, gebruik en operationele voorwaarden. Bewaar deze bijsluiters voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat slechts installeert, moet u deze bijsluiters aan de hoofdbewoner geven.

Gevaarwaarschuwingen

-  Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot brand, elektrische schokken of ander letsel of schade aan het apparaat of andere eigendommen.
-  Bewaar dit apparaat buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.
-  Gebruik of bewaar dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals open vuur, radiatoren, ovens of andere apparaten die warmte produceren.
-  Haal het apparaat niet uit elkaar; er bestaat een risico op elektrocutie. Bij manipulatie of demontage van het apparaat vervalt de garantie.
-  Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
-  Bescherm het apparaat tegen schokken tijdens opslag en transport.
-  Breng geen wijzigingen of modificaties aan dit apparaat aan. Gebruik alleen originele Bellman & Symfon-accessoires om elektrische schokken te voorkomen.
-  Bescherm kabels tegen elke mogelijke bron van schade.

Informatie over productveiligheid

-  Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot schade aan het apparaat en het vervallen van de garantie.
-  Gebruik het apparaat niet in gebieden waar elektronische apparatuur is verboden.
-  Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een erkend servicecentrum.
-  Als zich een ernstig incident voordoet met betrekking tot dit apparaat, neem dan contact op met de fabrikant en de relevante autoriteit.
-  Als u andere problemen met uw apparaat ondervindt, neem dan contact op met het verkooppunt, uw plaatselijke Bellman & Symfon-kantoor of de fabrikant. Bezoek bellman.com voor contactgegevens.
-  Laat uw apparaat niet vallen. Als u het apparaat op een hard oppervlak laat vallen, kan het beschadigd raken.

Gebruiksvoorwaarden

Gebruik het apparaat in een droge omgeving binnen de temperatuur- en vochtigheidsgrenzen die in deze bijsluiters worden vermeld. Als het apparaat nat wordt of wordt blootgesteld aan vocht, moet het niet langer als betrouwbaar worden beschouwd en moet het worden vervangen.

Reiniging

Koppel alle kabels los voordat u uw apparaat reinigt. Gebruik een zachte, pluisvrije doek. Voorkom dat er vocht in de openingen komt. Gebruik geen huishoudelijke schoonmaakmiddelen, spuitbussen, oplosmiddelen, alcohol, ammoniak of schuurmiddelen. Dit apparaat vereist geen sterilisatie.

Service en ondersteuning

Als het apparaat beschadigd lijkt te zijn of niet naar behoren functioneert, volg dan de instructies in de gebruikershandleiding en deze bijsluiters. Als het product nog steeds niet werkt zoals bedoeld, neem dan contact op met uw plaatselijke audicien voor informatie over service en garantie.

Garantievoorwaarden

Bellman & Symfon geeft op dit product een garantie van zes (6) maanden vanaf de aankoopdatum tegen defecten die te wijten zijn aan defecte materialen of fabricagefouten. Deze garantie is alleen van toepassing op normale gebruiks- en servicevoorwaarden en omvat geen schade als gevolg van een ongeval, verwaarlozing, misbruik, ongeautoriseerde demontage of vervuiling door welke oorzaak dan ook. Deze garantie is exclusief incidentele schade en gevolgschade. Bovendien dekt de garantie geen overmacht, zoals brand, overstromingen, orkanen en tornado's. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en mogelijk heeft u ook andere rechten die per regio kunnen verschillen. In sommige landen of rechtsgebieden is de beperking of uitsluiting van incidentele schade of gevolgschade, of beperkingen van de duur van een impliciete garantie, niet toegestaan, dus de bovenstaande beperking is mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie komt bovenop uw wettelijke rechten als consument. De bovenstaande garantie mag niet worden gewijzigd tenzij schriftelijk ondertekend door beide partijen.

ISO-certificering van wettelijke fabrikant

Bellman is gecertificeerd conform SS-EN ISO 9001 en SS-EN ISO 13485. SS-EN ISO 9001-certificaatnummer: CN19/42071 SS-EN ISO 13485-certificaatnummer: CN19/42070

Certificatie-instelling

SGS United Kingdom Ltd
Rossmore Business Park, Ellesmere, Port Cheshire, CH65 3EN, Verenigd Koninkrijk



Met dit symbool bevestigt Bellman & Symfon dat het product voldoet aan de Verordening medische hulpmiddelen EU 2017/745.



Dit symbool geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd. Het is beschikbaar op het product en in de geschenkverpakking.



Dit symbool geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd. Het is beschikbaar op het product en in de geschenkverpakking.



Dit symbool geeft de fabrikant van het medische hulpmiddel aan, zoals gedefinieerd in EU-richtlijnen 90/385/EEG, 93/42/EEG en 98/79/EG.



Dit symbool geeft aan dat de gebruiker deze gebruiksaanwijzing dient te raadplegen.



Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de gebruiker aandacht besteedt aan de relevante waarschuwingen in de gebruikershandleidingen.



Dit symbool geeft belangrijke informatie aan voor het gebruik en de productveiligheid.



Temperatuur tijdens transport en opslag: -10° tot 50° C, 14° tot 122° F
Temperatuur tijdens gebruik: 0° tot 35° C, 32° tot 95° F.



Vochtigheid tijdens transport en opslag: <90%, niet condensierend
Vochtigheid tijdens gebruik: 15% - 90%, niet condensierend



Atmosferische druk tijdens gebruik, transport en opslag: 700hpa - 1060hpa



Dit apparaat is zo ontworpen dat het zonder problemen of beperkingen werkt als het wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, tenzij anders vermeld in deze bijsluiters.



Met dit CE-symbool bevestigt Bellman & Symfon dat het product voldoet aan de EU-normen voor gezondheid, veiligheid en milieubescherming, evenals aan de richtlijn inzake radioapparatuur 2014/53/EU.



Dit symbool geeft aan dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Geef uw oude of ongebruikte product af bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur of breng uw oude product naar uw audicien voor correcte verwijdering. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt weggegooid, helpt u mogelijke negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

Technische specificaties

- Gewicht:** 15 g, 0.5 oz.
- Afmetingen:** 33 x 36 x 4 mm
- Kleur:** Wit
- Kabellengte:** BE9199: 2.5 m
BE9200: 0.75 m
- Aansluiting:** 3.5 mm monoplug
- Microfoontype:** Piezo-elektrisch
- In de doos**
 - BE9199/BE9200 Externe microfoon

Configuratie-opties

Dit apparaat kan worden geconfigureerd met de volgende Visit-zender:

- BE1411 Visit deurbelzender



Zie voor gedetailleerde productinformatie de bijbehorende gebruikershandleiding.

Nalevingsinformatie

Hierbij verklaart Bellman & Symfon dat dit product in Europa voldoet aan de essentiële vereisten van de Verordening medische hulpmiddelen EU 2017/745 en aan de richtlijnen en regelgeving die hieronder worden vermeld. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij Bellman & Symfon of uw plaatselijke Bellman & Symfon-vertegenwoordiger. Bezoek bellman.com voor contactgegevens.

Verordening medische hulpmiddelen (MDR)

Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Richtlijn beperking van gevaarlijke stoffen (RoHS)

REACH-verordening

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Les dette først

Takk for at du valgte et produkt fra Bellman & Symfon – verdenslederen innen varslingssystemer, med hovedkontor i Göteborg i Sverige. Denne brosjyren inneholder viktig informasjon om medisinsk utstyr. Vennligst les nøye gjennom den for å forsikre deg om at du forstår og får mest mulig ut av ditt Bellman & Symfon-produkt. For mer informasjon om funksjoner og fordeler kan du kontakte din hørsselsspesialist.

Om BE9199/BE9200 Ekstern mikrofon

Tiltenkt bruk

Dette apparatet er en del av varslingssystemet Visit. Dette systemet er ment å varsle døve og hørselshemmede om viktige signaler i hjemmet. Denne mikrofonen brukes sammen med Visit dørsenderen for oppdage en lydkilde som ligger i en viss avstand fra senderen.

Tiltenkt brukergruppe


Den tiltenkte brukergruppen består av personer i alle aldre med svak til alvorlig hørelstap eller døvhet, som trenger forsterkning ved hjelp av lyd, bilder eller sansesignaler.

Tiltenkt bruker

Den tiltenkte brukeren er en person med svak til alvorlig hørelstap eller døvhet.

Drift


Den eksterne mikrofonen er koblet til Visit dørsenderens eksterne mikrofonport og vanligvis festet til en fjern lydkilde (f.eks. intercom). Når lydkilden aktiveres, blir et signal sendt til Visit mottakeren som varsler brukeren med lyd, lys eller vibrasjoner.

 Varslingssystemet Visit vil ikke gjengjette normal hørsel og vil ikke forhindre eller forbedre en hørelstap eller døvhet som skyldes organiske forhold.


Viktig sikkerhetsinformasjon


Dette avsnittet inneholder viktig informasjon om sikkerhet, håndtering og driftsforhold. Ta vare på denne brosjyren for fremtidig bruk. Dersom du bare har som oppgave å installere dette apparatet, må du gi denne brosjyren til brukeren.


Sikkerhetsadvarsler


 Hvis man ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til brann, elektrisk støt eller annen skade på apparatet eller annen eiendom.


 Hold dette apparatet utenfor rekkevidde for barn under 3 år.


 Du må ikke bruke eller oppbevare dette apparatet i nærheten av varmekilder som åpen ild, radiatorer, ovner eller andre apparater som produserer varme.

 Du må ikke ta fra hverandre apparatet; det finnes risiko for elektrisk støt. Dersom man forsøker å endre på eller demontere apparatet, vil det gjøre garantien ugyldig.


 Dette apparatet er kun utformet for bruk innendørs. Apparatet må ikke utsettes for fuktighet.


 Beskytt apparatet mot støt og slag under oppbevaring og transport.

 Du må ikke foreta endringer eller modifiseringer av dette apparatet. Bruk kun originalt tilbehør fra Bellman & Symfon for å unngå elektrisk støt.


 Beskytt kablene mot potensiell skade.


Informasjon om produktsikkerhet


 Hvis man ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skade på apparatet og at garantien blir ugyldig.

 Ikke bruk apparatet på områder der bruk av elektronisk utstyr er forbudt.

 Apparatet må kun repareres av et autorisert servicesenter.

 Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med bruk av dette apparatet, må du kontakte produsenten eller en annen relevant instans.

 Hvis det oppstår problemer med apparatet ditt, må du kontakte stedet der du kjøpte apparatet, ditt lokale Bellman & Symfon-kontor eller produsenten. Besøk bellman.com for kontaktinformasjon.

 Ikke slipp apparatet i bakken. Apparatet kan ta skade hvis det slippes ned på en hard overflate.

Driftsforhold

Driftsforholdet i et tørt miljø innenfor det temperaturområdet og de fuktighetsgrensene som er angitt i denne brosjyren. Dersom apparatet blir vått eller blir utsatt for fuktighet, bør det ikke lenger regnes som pålitelig og må derfor erstattes.

Rengjøring

Koble fra alle kabler før du rengjør apparatet. Bruk en myk klut som ikke loer. Unngå at fuktighet kommer inn i åpningene. Ikke bruk rengjøringsmidler for husholdningsbruk, aerosolsprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller slipemidler. Dette apparatet krever ikke sterilisering.

Service og support

Hvis apparatet ser ut til å være skadet eller ikke fungerer korrekt, må du følge instruksjonene i brukerveiledningen og i denne brosjyren. Hvis produktet fremdeles ikke fungerer som det skal, må du kontakte din hørsselsspesialist for informasjon om service og garanti.

Garantibetingelser

Bellman & Symfon tilbyr garanti for dette produktet i seks (6) måneder fra kjøpsdatoen mot alle defekter som skyldes feil på materialer eller konstruksjonsfeil. Denne garantien gjelder kun for vanlige bruksforhold og service, og omfatter ikke skade som skyldes ulykke, vanskjøtsel, feilaktig bruk, uautorisert demontering eller kontaminering, uansett hvordan dette er oppstått. Denne garantien omfatter ikke tilfeldig eller indirekte skade. Videre dekker ikke garantien force majeure, slik som brann, oversvømmelse, orkaner og tornadoer. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter avhengig av hvor du bor. Enkelte land og jurisdiksjoner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av tilfeldige eller indirekte skader, eller begrensninger på hvor lenge en implisitt garanti varer, så derfor er det mulig at begrensningene ovenfor ikke gjelder for deg. Denne garantien kommer i tillegg til dine lovfestede rettigheter som forbruker. Garantien ovenfor kan ikke endres med mindre begge parter samtykker i dette skriftlig.

ISO-sertifisering fra juridisk produsent

Bellman er sertifisert i samsvar med SS-EN ISO 9001 og SS-EN ISO 13485.

SS-EN ISO 9001 sertifiseringsnummer: CN19/42071

SS-EN ISO 13485 sertifiseringsnummer: CN19/42070


Sertifiseringsorgan


SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK


Påbudssymboler


 Med dette symbolet bekrefter Bellman & Symfon at produktet oppfyller EUs forordning om regulering av medisinsk utstyr EU 2017/745.


 Dette symbolet angir produsentens serienummer, som gjør at et bestemt medisinsk apparat kan identifiseres. Det er tilgjengelig på produktet og emballasjen.


 Dette symbolet angir produsentens katalognummer, som gjør at det medisinske utstyret kan identifiseres. Det er tilgjengelig på produktet og emballasjen.


 Dette symbolet angir produsenten av det medisinske utstyret, som definert i EU-direktivene 90/385/EØF, 93/42/EØF og 98/79/EF.


 Dette symbolet indikerer at brukeren bør finne informasjon i denne brosjyren.

 Dette symbolet angir at det er viktig for brukeren å være oppmerksom på de relevante advarslene i brukerveiledningene.


 Dette symbolet angir viktig informasjon om håndtering og produktsikkerhet.


 Temperatur under transport og oppbevaring: -10 °C til +50 °C (14 °F til 122 °F). Temperatur under drift: 0 °C til 35 °C (32 °F til 95 °F)

 Fuktighet under transport og oppbevaring: < 90 %, ikke-kondenserende. Fuktighet under drift: 15–90 %, ikke-kondenserende

 Atmosfærisk trykk under drift, transport og oppbevaring: 700–1060 hpa

Driftsforhold Dette apparatet er designet slik at det fungerer uten problemer eller begrensninger dersom det brukes til det tiltenkte formålet, med mindre noe annet er oppgitt i denne brosjyren.

 Med dette CE-symbolet bekrefter Bellman & Symfon at produktet oppfyller EU-standarder for helse, sikkerhet og miljøvern så vel som Direktivet for radioutstyr 2014/53/EU.

 Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Vennligst lever inn ditt gamle eller ubrukte produkt ved et relevant innsamlingspunkt for resirkulering av elektronisk og elektronisk utstyr eller ta med deg ditt gamle produkt til hørsselsspesialisten din for korrekt avfallshåndtering. Ved å sørge for at dette produktet kastes på korrekt måte bidrar du til å forhindre potensiell negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

Tekniske spesifikasjoner

Vekt: 15 g (0,5 oz)

Mål: 33 x 36 x 4 mm

Farge: Hvit

Kabellengde: BE9199: 2,5 m
BE9200: 0,75 m

Kontakt: 3,5 mm monoplugg


Mikrofontype: Piezoelektrisk I esken

▪ BE9199/BE9200 Ekstern mikrofon

Configuration options

Dette apparatet kan konfigureres med følgende Visit sender:

▪ BE1411 Visit dørsender

 For detaljert produktinformasjon se den tilsvarende brukermanualen.

Samsvarsinformasjon

Med dette erklærer Bellman & Symfon at dette produktet i Europa oppfyller de grunnleggende kravene i EUs forordning for medisinsk utstyr EU 2017/745, i tillegg til de direktivene og forskriftene som står oppført nedenfor. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen kan innhentes fra Bellman & Symfon eller fra din lokale Bellman & Symfon-representant. Besøk bellman.com for kontaktinformasjon.

Forordningen om medisinsk utstyr (MDR)

Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Direktivet om begrensning i bruk av farlige stoffer (RoHS)

REACH-reguleringen

Direktivet om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE)

Läs detta först

Tack för att du valt en produkt från Bellman & Symfon, ett världsledande företag inom hörselhjälpmedel med huvudkontor i Göteborg. Detta häfte innehåller viktig information om medicinteknisk utrustning. Läs häftet noga för att vara säker på att du förstår och får ut det mesta av din Bellman & Symfon-produkt. Hör av dig till din audionom om du vill veta mer om funktioner och fördelar.

Om BE9199/BE9200 Extern mikrofon**Avsedd användning**

Den här enheten är en del av Visitsystemet. Syftet med systemet är att varna personer med hörselnedsättning om viktiga signaler i deras hem. Denna mikrofon används tillsammans med Visit dörrsändare för att upptäcka en ljudkälla som är placerad på avstånd från sändaren.

Avsedd användargrupp


Avsedd användargrupp är människor i alla åldrar med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet som har behov av ljud, syn- eller känsel förstärkning.

Avsedd användare

Avsedd användare är en person med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet.

Funktionsbeskrivning


Den externa mikrofonen ansluts till Visit dörrsändarens externa mikrofonport och är vanligtvis monterad vid en avlägsen ljudkälla, t ex en intercom. När ljudkällan aktiveras skickar sändaren en signal till en Visit-mottagare som notifierar användaren med ljud, blixtljus eller vibrationer.

 Alarmsystemet återställer inte normal hörsel eller förhindrar eller förbättrar hörselnedsättning eller dövhet på grund av organiska förhållanden.


Viktig säkerhetsinformation


Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhets-, hanterings- och driftsförhållanden. Behåll det här häftet för framtida användning. Om du enbart installerar enheten ska du ge häftet till personerna som bor i hushållet.


Varningar

 Underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan leda till brand, elektrisk stöt eller annan personskada eller skada på enheten eller annan egendom.


 Förvara enheten utom räckhåll för barn under 3 år.


 Använd inte eller förvara enheten nära värmeållor som öppna lågor, värmeelement, ugn eller andra värmeavgivande enheter.

 Montera inte isär enheten - risk för elstöt. Manipulering eller demontering av enheten upphäver garantin.


 Enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Enheten får inte utsättas för fukt.


 Skydda enheten mot stöt under förvaring och transport.


 Gör inga ändringar på enheten. Använd endast originaltillbehör från Bellman & Symfon för att undvika elstöt.


 Skydda elkablar från skador.

Information om produktsäkerhet


 Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till skador på enheten och upphäva garantin.

 Enheten får inte användas på platser där elektronisk utrustning är förbjuden.

 Enheten får endast repareras av ett auktoriserat servicecenter.

 Om en allvarig händelse inträffar i anslutning till den här enheten, kontakta tillverkaren och relevant myndighet.

 Om du stöter på andra problem med din enhet, kontakta inköpsstället, din lokala Bellman & Symfon-representant eller tillverkaren. Besök bellman.com för kontaktinfo.

 Tappa inte enheten. Om den tappas på en hård yta kan enheten skadas.

Driftförhållanden

Använd enheten i en torr miljö och inom de temperatur- och luftfuktighetsgränser som anges i denna broschyr. Om enheten blir våt eller utsätts för fukt bör den inte längre betraktas som pålitlig och ska därför bytas ut.

Rengöring

Koppla bort alla sladdar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Låt inte fukt komma in i öppningarna. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprej, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller slipmedel. Denna enhet kräver inte sterilisering.

Service och teknisk support

Om produkten verkar skadad eller inte fungerar korrekt, följ instruktionerna i användarhandboken och i detta häfte. Om enheten fortfarande inte fungerar som avsett, kontakta din audionom för information om service och garanti.

Garanti

Bellman & Symfon ger en garanti (exklusive batteriet) på sex (6) månader från inköpsdatumet mot eventuella fel som beror på defekt material eller tillverkning. Denna garanti gäller endast för normala användnings- och serviceförhållanden och inkluderar inte skador som uppstår till följd av olycka, försummelse, missbruk, obehörig demontering eller föroreningar, oavsett orsaken. Denna garanti täcker inte oavsiktliga och följdskador. Garantin täcker heller inte force majeure-händelser som eld, översvämning, orkaner och tornador. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från region till region. Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller uteslutning av oavsiktliga skador eller följdskador, eller begränsningar för hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig. Denna garanti kompletterar dina lagstadgade rättigheter som konsument. Denna garanti får bara ändras medelst undertecknande av båda parterna.

ISO-certifiering för den juridiska tillverkaren

Bellman är certifierade i överensstämmelse med SS-EN ISO 9001 och SS-EN ISO 13485.


SS-EN ISO 9001 certifieringsnr.: CN19/42071


SS-EN ISO 13485 certifieringsnr.: CN19/42070


Certifieringsorgan

SGS United Kingdom Ltd


Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN
Storbritannien


 Med denna symbol bekräftar Bellman & Symfon att produkten överensstämmer med förordningen för medicinsk utrustning EU 2017/745.

 Symbolen indikerar tillverkarens serienummer för identifiering av en specifik medicinsk enhet. Symbolen finns på produkten och förpackningen.


 Symbolen indikerar tillverkarens katalognummer för identifiering av en specifik medicinsk enhet. Symbolen finns på produkten och förpackningen.


 Symbolen indikerar tillverkaren av den medicinska utrustningen enligt EU-direktiven 90/385/EEC, 93/42/EEC och 98/79/EC.


 Symbolen indikerar att användaren ska läsa detta häfte.


 Denna symbol indikerar att det är viktigt för användaren att uppmärksamma relevanta varningsmeddelanden i bruksanvisningarna.


 Denna symbol indikerar viktig information för hantering och produktsäkerhet.


 Temperatur under transport och lagring:
-10 ° till 50 ° C
Temperatur under drift: 0° till 35° C

 Luftfuktighet vid transport och förvaring:
<90%, ej kondenserande Luftfuktighet vid drift:
15% till 90%, ej kondenserande

 Atmosfäriskt tryck vid drift, transport och förvaring: 700hpa - 1060hpa

 Denna enhet är tillverkad så att den fungerar utan problem eller begränsningar om den används som avsett, såvida inte annat anges i bruksanvisningen eller detta häfte.

 Med denna CE-symbol bekräftar Bellman & Symfon att produkten uppfyller EU:s standarder för hälsa, säkerhet och miljöskydd, samt radioutrustningsdirektivet 2014/53 / EU.

 Denna symbol indikerar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Lämna din gamla eller oanvända produkt på därtill avsedd samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning eller ta med den till din audionom för lämplig bortskaftning. Genom att se till att denna produkt bortskaftas på rätt sätt hjälper du till att förhindra skador på miljön och människors hälsa.

Tekniska specifikationer

Vikt: 15 g

Mått: 33 x 36 x 4 mm

Färg: Vit

Sladdlängd: BE9199: 2.5 m
BE9200: 0.75 m

Anslutning: 3,5 mm monokontakt

Mikrofontyp: Piezoelektrisk

I förpackningen ingår

- BE9199/BE9200 Extern mikrofon

Anpassningar

Enheten kan användas med följande Visit mottagare:

- BE1411 Visit dörrsändare

 För detaljerad produktinformation, se motsvarande bruksanvisning.

Överensstämmelse

Bellman & Symfon försäkrar härmed att denna produkt i Europa uppfyller de väsentliga kraven i förordningen om medicinsk utrustning, EU 2017/745 samt nedanstående direktiv och förordningar. Den fullständiga texten i försäkran om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfon eller lokal Bellman & Symfon-representant. Besök bellman.com för kontaktinfo.

Förordning om medicinsk utrustning (MDR)

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Direktiv om begränsning av farliga ämnen (RoHS)

REACH-förordningen

Elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE)

**Manufacturer**

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE9200_028MAN001
Date of issue: 2021-05-21
© 2021 Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.